Pfarrbrief

unserer Pfarreiengemeinschaft Siegenburg – Train – Niederumelsdorf 1. April bis 30. April 2025 – Nr. 4/2025









St. Nikolaus

St. Michael

St. Ulrich

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten – sonntags wie werktags!
Beten Sie auch gerne gemeinsam in den Familien daheim! Hilfen finden Sie auf unserer Homepage!

Gebetsanliegen des Papstes für April

Für den Gebrauch der neuen Technologien.

Beten wir, dass der Gebrauch der neuen Technologien
nicht die menschlichen Beziehungen ersetzt, die Würde der Personen respektiert
und hilft, uns den Krisen unserer Zeit zu stellen.

Heiliges Jahr 2025 | Voll Vertrauen gehen wir mit dir

Dienstag 1. April 2025

4. Fastenwoche

Train St. Michael

16.30 Uhr Vorbereitung auf die Beichte und Beichtgelegenheit

für die Erstkommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft

anschl. Beichtfest

Siegenburg St. Nikolaus 17.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch 2. April 2025

4. Fastenwoche

HI. Franz von Páola, Einsiedler, Ordensgründer (g) Heute ist der 20. Todestag von Papst Johannes Paul II.

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz18.00 Uhr Hl. Messe

Anna Neumeier f. + Schulfreundin Maria Rainer Josef Berger f. + Nachbarin Katharina Brandl Fam. Andreas Bergermeier f. + Mutter

Donnerstag 3. April 2025

4. Fastenwoche

Gebetstag um geistliche Berufe

Siegenburg St. Nikolaus

17.00 Uhr Kreuzweg (Senioren)

Train St. Michael 17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Hl. Messe (anschl. Aussetzung und Anbetung)

Rita Herrmann f. + Ehemann

Fam. Ziegler f. + Mutter u. Schwiegermutter z. Sterbetag u. Verw.

Freitag 4. April 2025

4. Fastenwoche

Hl. Isidor, Bischof von Sevilla, Kirchenlehrer (g)

Train Pfarrheim

6.30 Uhr Frühschicht in der Fastenzeit für Kinder der 3./4. Klasse

Niederumelsdorf St. Ulrich 17.00 Uhr Kreuzweg

Train St. Michael

17.00 Uhr Kreuzweg (Seelsorgerat)

Siegenburg St. Nikolaus

18.00 Uhr Bußgottesdienst für unsere Pfarreiengemeinschaft | Vorbereitung auf Ostern

Samstag 5. April 2025

4. Fastenwoche

HI. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester, Bußprediger (g)

Train Pfarrheim

9.00 Uhr Firmvorbereitung für die Firmlinge unserer Pfarreiengemeinschaft

Train Schlosskapelle

14.00 Uhr Schlosskapelle geöffnet zum stillen Gebet (bis 17.00 Uhr)

15.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit

Train St. Michael

18.00 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse)

Ludwig Ziegler f. + Ehefrau Maria Andreas Neppl f. + Vater z. Sterbetag

Johanna Lohr f. + Eltern u. Verwandtschaft Erwin Ziegler m. Familie f. + Mutter z. Sterbetag Erwin Ziegler m. Familie f. + Schwester Maria

Handarbeitskreis f. + Marga Ziegler Handarbeitskreis f. + Lorenz Figge

Eine gewisse Person f. + Stefan Huber z. Gedenken

An diesem Sonntag (incl. Vorabend) wird unsere Pastoralreferentin Judith Troltsch offiziell für den Beerdigungsdienst in unserer Pfarreiengemeinschaft beauftragt.

Sonntag 6. April 2025

5. Fastensonntag (C) | Passionssonntag

Misereor-Kollekte

1. Lesung: Jes 43,16-21 / 2. Lesung: Phil 3,8-14 / Evangelium: Joh 8,1-11

Niederumelsdorf St. Ulrich

9.00 Uhr Hl. Messe

Paul u. Theresia Huber f. bds. + Angehörige Ottilie Huber f. + Schwägerin Maria Schmidt Johanna Dengler f. + Ehemann u. Eltern Geschwister Niesl f. + Mutter Anna

Annemarie Niedermeier f. + Schwiegereltern u. Verwandtschaft

Gottfried u. Angelika Liedl f. + Gerlinde Zieglmeier

13.00 Uhr Kreuzweg

Siegenburg St. Nikolaus 10.30 Uhr Hl. Messe

Musik. Mitgestaltung: Projektchor des Frauen-Weltgebetstags

Fam. Ertlmeier "Gott zum Dank" Vroni Sternecker f. + Ehemann Alex Maria Rohleder f. + Mutter z. Sterbetag Doris Stöckl f. + Elfriede u. Josef Göttl

Fam. Robl f. + Alex Sternecker Therese Forstner f. + Eltern

Leonie u. Moritz f. + Erich Bäumler z. Geburtstag

Marianne Ettengruber f. + Eltern

17.00 Uhr Kreuzweg (KV)

Train St. Michael

13.30 Uhr Kreuzweg (Seelsorgerat; musikalisch gestaltet)

Dienstag 8. April 2025

5. Fastenwoche

Train St. Michael

16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Siegenburg St. Nikolaus 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Mathilde Fraunhofer f. + Geschwister

Ungenannt f. + Bergfreunde

Therese Forstner f. + Cousine Mariele (nachg. v. 11.03.)

Inge Wendl f. + Eltern (nachg. v. 11.03.)

Barbara Kirmaier f. + Reinhold Heinrich (nachg. v. 11.03.) Manfred u. Gabi f. + Papa Alex Sternecker (nachg. v. 11.03.) Mittwoch 9. April 2025

5. Fastenwoche

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Arme-Seelen-Bruderschaft f. + Mitglied Rosa Datzmann

Arme-Seelen-Bruderschaft f. + Mitglied Maria Rainer, geb. Niedermeier

Fam. Johann Neumeier zu Ehren der Hl. Elisabeth

Donnerstag 10. April 2025

5. Fastenwoche

Siegenburg St. Nikolaus

17.00 Uhr Kreuzweg (Kolping)

Train St. Michael

10.00 Uhr Österliche Andacht der Grundschule Train

16.30 Uhr Vorbereitung auf die Beichte und Beichtgelegenheit

für die Erstkommunionkinder unserer Pfarreiengemeinschaft

anschl. Beichtfest

Freitag 11. April 2025

5. Fastenwoche

HI. Stanislaus, Bischof von Krakau, Märtyrer (g)

Siegenburg Magdalenum

9.30 Uhr Hl. Messe

Inge Wendl f. + Gerlinde Krauß

Ungenannt f. die Armen Seelen (nachg. v. 28.2.)

Siegenburg St. Nikolaus

16.00 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit vor Ostern

Beichtaushilfe: Pfarrer i. R. Johann Hertl, Mainburg

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.00 Uhr Kreuzweg

Train St. Michael

17.00 Uhr Kreuzweg (Seelsorgerat, SA Liturgie)

Samstag 12. April 2025

5. Fastenwoche

Niederumelsdorf St. Ulrich

18.00 Uhr Feier des Einzugs Christi in Jerusalem (Treffpunkt: Kirchplatz)

» Fortsetzung siehe nächste Seite!

Palmprozession

Hl. Messe

Geschwister Brandl f. + Eltern u. Bruder

Elisabeth Schretzlmeier f. + Tante Marie u. Vater Johann

Fam. Lorenz Kiermeier f. + Schwester Leni z. Sterbetag

Fam. Lorenz u. Berta Kiermeier f. + Tante Schwester Lindrut

» Herzliche Einladung auch an alle Kinder!

❖ Am Palmsonntag (und Vorabend) verkaufen unsere Firmlinge selbstgebastelte Osterkerzen! ❖

HEILIGE WOCHE – KARWOCHE

Sonntag 13. April 2025

PALMSONNTAG

Kollekte für das Hl. Land und das Hl. Grab

1. Lesung: Jes 50,4-7 / 2. Lesung: Phil 2,6-11 / Evangelium: Lk 22,14-23,56

Am Palmsonntag gedenken wir des Einzugs Jesu in Jerusalem und seines Leidens. Jesu Königtum ist nicht von dieser Welt. Es ist ein Königtum der Liebe. Hosanna!

❖ Am Palmsonntag (und Vorabend) verkaufen unsere Firmlinge selbstgebastelte Osterkerzen! ❖

Train St. Michael

9.00 Uhr Feier des Einzugs Christi in Jerusalem (Treffpunkt: Schulhof)

Palmprozession

Hl. Messe | Familiengottesdienst

Geschwister Fürst f. + Mutter Elisabeth z. Sterbetag

Fam. Wolfgang Schlaffer f. + Dr. Wolfgang Hoppenthaller

Anna Kellerer f. + Ehemann u. Schwiegereltern

Fam. Baum f. + Vater z. Sterbetag, Mutter u. Großeltern Maria Steinhauser f. + Mutter Maria Huber z. Sterbetag

Maria Handschuh f. + Eltern u. Bruder Andreas

Geschwister Ecker f. + Vater Johann

» Herzliche Einladung auch an alle Kinder!

13.30 Uhr Kreuzweg (MMC)

Siegenburg St. Nikolaus

10.30 Uhr Feier des Einzugs Christi in Jerusalem (Treffpunkt: Marienplatz)

Palmprozession

Hl. Messe

Fam. Reichl f. + Schwager Johann Meier

Sebastian Schäfferer f. + Johann Prücklmayer

Fam. K. Prücklmayer m. Kinder f. + Ehemann u. Vater

Rosmarie Greis f. + Bernhard Klügl

Fam. Kaindl f. + Ehemann, Vater u. Opa z. Sterbetag

Pia Haselbeck f. + Gerhard Zuleger

» Herzliche Einladung auch an alle Kinder!

17.00 Uhr Kreuzweg (KDFB)

Musik. Mitgestaltung: Goldkehlchen

Niederumelsdorf St. Ulrich 13.00 Uhr Kreuzweg

Montag 14. April 2025

Karwoche

Regensburg Dom St. Peter *www.bistum-regensburg.de*

17.00 Uhr Pontifikalgottesdienst

Hl. Chrisam-Messe und Weihe der heiligen Öle mit Bischof Rudolf

Dienstag 15. April 2025

Karwoche

Train St. Michael

16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Siegenburg St. Nikolaus 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

> Fam. Hofbauer f. + Eltern u. Schwiegereltern Schulkameraden f. + Rosmarie Westermayer

Maria Forsthofer f. + Verwandtschaft

Mittwoch 16. April 2025

Karwoche

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Brigitte Datzmann f. + Schwester Leni z. Geburtstag

Agnes Traubinger f. + Eltern

DIE DREI ÖSTERLICHEN TAGE VOM LEIDEN UND STERBEN, VON DER GRABESRUHE UND DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

Donnerstag 17. April 2025

GRÜNDONNERSTAG oder HOHER DONNERSTAG

1. Lesung: Ex 12,1-8.11-14 / 2. Lesung: 1 Kor 11,23-26 / Evangelium: Joh 13,1-15

Mit der Messe vom Letzten Abendmahl beginnt die Feier der Drei Österlichen Tage. Im Mittelpunkt steht die Einsetzung der Eucharistie. Die alttestamentliche Lesung erinnert an die Sorge Gottes für sein Volk, dem er einst im Zeichen des geschlachteten Lammes Nahrung und Rettung geschenkt hat. Christus, der seinen Leib und sein Blut für die Menschen gibt, ist unser Osterlamm. Die Fußwaschung lädt ein, dem Beispiel Jesu im Dienst am Nächsten zu folgen.

Train St. Michael

19.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl für die Pfarreiengemeinschaft

Musik. Mitgestaltung: Projektchor

Fam. Matthias Brunner f. + Ehefrau Gisela z. Sterbetag

Ursula Ecker f. + Ehemann Fam. Franz Biebl f. + Eltern

anschl. Ölbergstunde für die Pfarreiengemeinschaft

Freitag 18. April 2025

KARFREITAG

Gebotener Fast- und Abstinenztag

Beginn der neuntägigen Novene zur Göttlichen Barmherzigkeit

1. Lesung: Jes 52,13-53,12 / 2. Lesung: Hebr 4,14-16; 5,7-9 / Evangelium: Joh 18,1-19,42

Am Karfreitag schweigen die Glocken. Es erklingen die "Karfreitagsratschen". Wir gedenken des Leidens und Sterbens Jesu.

Die Kirche trauert und fastet, weil ihr der Bräutigam genommen ist (vgl. Mt 9,15).

Das Fasten dient der Vorbereitung auf das Osterfest

und stärkt die Verbundenheit mit den Hungernden und Leidenden.

Siegenburg St. Nikolaus

9.00 Uhr Kreuzweg (Seelsorgerat)

15.00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi (für die Pfarreiengemeinschaft)

Niederumelsdorf St. Ulrich

10.30 Uhr Karfreitagsfeier für alle Kinder unserer Pfarreiengemeinschaft

Herzliche Einladung auch an alle Erwachsenen und Familien!

Train St. Michael 9.00 Uhr Kreuzweg

9.30 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Samstag 19. April 2025

KARSAMSTAG
Tag der Grabesruhe

Heute vor 20 Jahren wurde Joseph Ratzinger zum Papst gewählt: Benedikt XVI.

Am Karsamstag verweilt die Kirche am Grab des Herrn und betrachtet vor allem seinen Abstieg in das Reich des Todes. Mit Fasten und Gebet erwartet sie seine Auferstehung.

Herzliche Einladung am Karsamstag-Vormittag das Heilige Grab in unseren Pfarrkirchen zu besuchen – Stilles Gebet!

Train Schlosskapelle

15.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Train St. Michael

21.00 Uhr

16.00 Uhr Auferstehungsfeier für alle Kinder unserer Pfarreiengemeinschaft

mit Gebet für die Osterspeisen | Herzliche Einladung zur Mitfeier!

❖ Osterblumenaktion! ❖

Siegenburg St. Nikolaus

Feier der Osternacht (für die Pfarreiengemeinschaft)

Hl. Messe

Musik. Mitgestaltung: Ensemble Faltermeier

Maria Rohleder f. + Ehemann Hans-Georg

Fam. Anton Grim f. + Sebastian, Omas u. Opas

Marianne Steinbeck f. + Eltern

Maria Forsthofer f. + Ehemann u. Vater

► In der Osternacht findet die Segnung der Osterspeisen statt!

Bitte nehmen Sie das Osterwasser und das Licht von der Osterkerze mit nach Hause und bringen Sie es auf die Gräber Ihrer Angehörigen. Die Osterkerze brennt die ganze Osteroktav (8 Tage).

DIE OSTERZEIT

Ostern ist der christliche Urfeiertag. Die Kirche feiert das "Pascha" (Durchgang): Sie gedenkt der Befreiung des Volkes Gottes aus dem Sklavenhaus Ägypten; sie preist Gottes Größe und Treue in Schöpfung und Neuschöpfung; wachend erwartet sie den Herrn, der die Nacht des Todes zur Auferstehung durchschritten hat. Denn dies ist die Nacht, in der die Glaubenden von der Hoffnungslosigkeit zur Hoffnung, von der Trauer zur Freude, von der Bedrängnis in die Freiheit, vom Tod zum Leben geführt werden. Die Gläubigen erneuern ihr Taufversprechen und bekennen, dass auch sie mit Christus begraben und mit ihm auferstanden sind.

Sonntag 20. April 2025

HOCHFEST DER AUFERSTEHUNG DES HERRN

OSTERSONNTAG

1. Lesung: Apg 10,34a.37-43 / 2. Lesung: Kol 3,1-4 oder 1 Kor 5,6b-8 / Evangelium: Joh 20,1-18

12.00 Uhr FESTGELÄUT | Alle unsere Glocken läuten zum hochheiligen Osterfest Päpstlicher Segen URBI ET ORBI aus Rom – Liveübertragung

Niederumelsdorf St. Ulrich

9.00 Uhr Hl. Messe

Klaus u. Franz Berger f. + Mutter Maria Haltmayer

Elisabeth Listl f. + Ehemann z. Sterbetag Elisabeth Listl f. + Schwägerin z. Sterbetag

Claudia Stein f. + Ehemann Karlheinz z. 3. Todestag Fam. Steibel f. + Eltern Johann u. Kreszenzia Steibel Anneliese Steibel f. + Mutter Agnes Gebendorfer Johanna Dengler f. + Ehemann z. Namenstag Christine Zwack f. + Eltern Josef u. Theresia Loibl

➤ Segnung der Osterspeisen!

Siegenburg St. Nikolaus

Osterblumenaktion!

10.30 Uhr Hl. Messe (Festgottesdienst)

Musik. Mitgestaltung: Kirchenchor Siegenburg

Hans u. Petra Reitinger f. + Sohn Florian z. 11. Sterbetag

Fam. Herzog f. + Omas u. Opas

Inge Wendl f. + Eltern

Christiane f. + Oma Johanna Pichlmaier z. Geburtstag

Pia Haselbeck f. + Otto Kolb

> Segnung der Osterspeisen!

Niederumelsdorf St. Ulrich

13.00 Uhr Rosenkranz

Train Schlosskapelle

17.30 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Montag 21. April 2025

OSTERMONTAG

1. Lesung: Apg 2,14.22-33 / 2. Lesung: 1 Kor 15,1-8.11 / Evangelium: Lk 24,13-35

Siegenburg St. Nikolaus

6.30 Uhr Emmausgang mit anschl. Frühstück

Herzliche Einladung an alle Jugendlichen unserer Pfarreiengemeinschaft!

10.30 Uhr Hl. Messe

Musik. Mitgestaltung: HVT Dreigesang

HVT f. + Mitglieder

Marianne Meier f. + Vater

Evi, Laura u. Elena Bergermeier f. + Vater u. Opa Thomas Kaindl

Otto Ettengruber f. + Eltern

Therese Forstner f. + Ehemann z. Namenstag

Train St. Michael

9.00 Uhr Hl. Messe

Katharina Zeitler f. + Ehemann u. Eltern Fam. Frank f. + Vater u. Schwiegervater Geschwister Nickl f. + Vater z. Sterbetag

Fam. Baum f. + Mutter z. Geburtstag, Vater u. Großeltern Maria Inderst f. + Ehemann Richard, Eltern u. Bruder Josef

anschl. Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Dienstag 22. April 2025

Osteroktav

Train St. Michael

16.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Siegenburg St. Nikolaus 17.00 Uhr Rosenkranz

Mittwoch 23. April 2025

Osteroktav

Niederumelsdorf St. Ulrich 17.00 Uhr Rosenkranz

Train Schlosskapelle

17.30 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Donnerstag 24. April 2025

Osteroktav

Train Schlosskapelle

15.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Siegenburg St. Nikolaus 17.00 Uhr Rosenkranz

Neukirchen St. Georg

18.00 Uhr Hl. Messe (Patrozinium)

Michael u. Franz Bauer f. + Eltern u. Tante Hedwig

Marianne Ziegler f. + Eltern Fam. Bliemel f. + Verwandte

Fam. Schlaffer f. + Cousinen u. Cousins Schlemmer, Ecker u. Feldmann

Freitag 25. April 2025

Osteroktav

Train Schlosskapelle

15.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Siegenburg St. Nikolaus | Heilig-Geist-Kapelle

17.00 Uhr Rosenkranz

Train Pfarrheim Evangelisierung

19.00 Uhr Credo-Stammtisch | Essen – Impuls – Gespräch | Herzliche Einladung an alle!

Samstag 26. April 2025

Osteroktav

Train Schlosskapelle

15.00 Uhr Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit (Novene)

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Hl. Messe (Vorabendmesse)

Geschwister Niesl f. + Eltern

Elisabeth Schretzlmeier f. + Katharina Brandl Lorenz u. Berta Kiermeier nach Meinung

Sonntag 27. April 2025

2. Sonntag der Osterzeit (C)

Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit | Weißer Sonntag

1. Lesung: Apg 5,12-16 / 2. Lesung: Offb 1,9-11a.12-13.17-19 / Evangelium: Joh 20,19-31

Der Barmherzigkeitssonntag wurde als liturgisches Fest von Papst Johannes Paul II. für die ganze Katholische Kirche festgelegt. Der Tag ist dazu bestimmt, der Gnadengaben der göttlichen Barmherzigkeit mit besonderer Verehrung zu gedenken.

Der Ablass am Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit wird unter den gewohnten Bedingungen (Beichte mit entschlossener Abkehr von jeder Sünde, Kommunionempfang und Gebet in den Anliegen des Papstes: Vaterunser und 'Gegrüßet seist du, Maria' oder ein anderes Gebet nach freier Wahl) denjenigen Gläubigen gewährt, die in einer Kirche oder einem Oratorium an einer Feier zu Ehren der Göttlichen Barmherzigkeit teilnehmen oder wenigstens vor dem Allerheiligsten das Vaterunser und das Glaubensbekenntnis mit dem Zusatz einer kurzen Anrufung des barmherzigen Herrn Jesus (z. B. Barmherziger Jesus, ich vertraue auf dich) beten. Ein Teilablass wird dem Gläubigen gewährt, der mit reuigem Herzen eine der rechtmäßig genehmigten Anrufungen an den barmherzigen Herrn Jesus richtet.

(Rom, 29.06.2002; AAS 94. 2002, 634-636 | aus dem Direktorium der Diözese Regensburg 2025)

Train St. Michael 9.00 Uhr Hl. Messe

Leni Zeilhofer f. + Cousine Heidi Stelzl Johann Steibel m. Familie f. + Maria Ziegler

Anna Kellerer f. + Eltern, Brüder u. Schwägerinnen

Berta Groll f. + Ehemann

Elisabeth Brunner m. Familie f. + Ehemann z. Sterbetag u. Verw.

19.00 Uhr Abend der Barmherzigkeit

Herzliche Einladung an die Pfarreiengemeinschaft! | Beichtgelegenheit

Siegenburg St. Nikolaus 10.30 Uhr Hl. Messe

Fam. Kirchmann f. + Großvater Alfons Loibl

Christian Kolb f. + Freund Dieter Walter

Marianne Steinbeck f. + Bruder, Schwägerin u. Neffen Therese Forstner f. + Bruder, Schwester u. zwei Schwager



Niederumelsdorf St. Ulrich

13.00 Uhr Rosenkranz

14.00 Uhr Taufe von Lukas Schretzlmeier

Dienstag 29. April 2025

Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau, Kirchenlehrerin, Patronin Europas (F)

Train St. Michael

16.00 Uhr Rosenkranz für den Frieden (musikalisch gestaltet)

Siegenburg St. Nikolaus 17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

Vroni Sternecker f. + Verwandtschaft

Fam. Blachnik f. + Angehörige

Pia Haselbeck f. + Hermine Juliana u. Herrmann Laifle

Mittwoch 30. April 2025

2. Osterwoche HI. Pius V., Papst (g)

Niederumelsdorf St. Ulrich

17.30 Uhr Rosenkranz 18.00 Uhr Hl. Messe

> Geschwister Berger f. + Tante Maria Schmidt, Lobsing Anna Neumeier f. + Schulkameraden Adolf Langer

Fam. Johann Neumeier nach Meinung



Unsere Pastoralreferentin wird für den Beerdigungsdienst beauftragt



Die leiblichen Werke der Barmherzigkeit Glasfenster von Franz Meurer St. Elisabeth | Köln – Höhenberg

Seit alter christlicher Tradition gibt es die "Werke der Barmherzigkeit", zu denen auch das Bestatten von Toten gehört.

Jahrhundertelang war die Erdbestattung im europäischen Kulturkreis eine Selbstverständlichkeit und gehörte begleitet von der Botschaft vom Glauben an das ewige Leben zu den selbstverständlichen Kernaufgaben der Kirche.

In unseren Tagen kann der Auferstehungsglaube nicht mehr als Basis einer Bevölkerungsmehrheit angesehen werden und neben die Erdbestattung ist eine Vielzahl von Bestattungsarten hinzugekommen, oft auch in sehr individualisierter Form.

Um dieser gesellschaftlichen und pastoralen Herausforderung begegnen zu können, wird in der Diözese Regensburg der Beerdigungsdienst auf die Pastoralen Mitarbeiter/innen ausgeweitet.

Unter den genannten Umständen erfordert die Bestattung von Toten eine intensivere Vorbereitung und ein stärkeres Eingehen auf die individuelle Lebens- und Glaubenssituation von Verstorbenen und deren Angehörigen.

In den vergangenen Monaten hat sich unsere Pastoralreferentin Judith Troltsch in einer fundierten Schulung ausbilden lassen, die liturgische, kirchenmusikalische, homiletische und pastorale Elemente zu einer Qualifizierung für diesen herausfordernden, wichtigen Dienst der Kirche in der Welt von heute enthält.

Unsere Pastoralreferentin Judith Troltsch wurde daraufhin von Bischof Rudolf zum Begräbnisdienst für unsere Pfarreiengemeinschaft Siegenburg-Train-Niederumelsdorf beauftragt und wird im Pfarrgottesdienst

am 5. April 2025 um 18 Uhr in St. Michael Train am 6. April 2025 um 9 Uhr in St. Ulrich Niederumelsdorf am 6. April 2025 um 10.30 Uhr in St. Nikolaus Siegenburg

in ihren Dienst eingeführt. Wir danken unserem Bischof für die Beauftragung und unserer Pastoralreferentin für ihren künftigen Beerdigungsdienst bei uns!

Aktuelles aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Hinweise aus dem Pfarramt

- ☐ Das Pfarrbüro in Siegenburg mussten wir für den Parteienverkehr aufgrund der Bauarbeiten schließen. Frau Schretzlmeier ist zu den Sprechzeiten nur telefonisch erreichbar oder via E-Mail. Für den Parteienverkehr wenden Sie sich bitte an Frau Christl im Pfarrbüro in Train. Vielen Dank!

❖ Krankensalbung als "letzte Ölung"

Was der Volksmund bis heute die "letzte Ölung" nennt ist eine Krankensalbung. Verstorbenen kann die Krankensalbung nicht gespendet werden. Die Krankensalbung ist das Sakrament für die Kranken und Sterbenden zur Stärkung in ihrer schwierigen Situation von Krankheit oder bevorstehendem Tod. Deshalb ist es für alle Beteiligten hilfreich, bitte frühzeitig (!) einen Priester zu verständigen.

Lesen Sie bitte hierzu (im Trauerfall) auch die Seiten 34 bis 36 in diesem Pfarrbrief und bewahren Sie diese bestenfalls bei sich daheim auf. Danke!

❖ Zahlen für das Jahr 2024 (Die Zahlen finden Sie in der Druckausgabe des Pfarrbriefes.)

Pfarreien-	Siegenburg	Train	Niederumels-
gemeinschaft			dorf

Gottesdienstbesuch am 2. Fastensonntag

Am 2. Fastensonntag 2025 wurden die Teilnehmer an den Sonntagsgottesdiensten gezählt: in Siegenburg, Train und Niederumelsdorf (Zahlen siehe Druckausgabe).

❖ Nächster Pfarrbrief

Redaktionsschluss für den Mai-Pfarrbrief ist am 15. April 2025, um 12 Uhr. Bitte geben Sie bis dahin alle Termine und Nachrichten in einem unserer Pfarrbüros ab. Danke!

❖ Personen mit "Handicap"

Alle Gottesdienstteilnehmer mit einem "Handicap" (z. B. Gehbehinderung) sind herzlich eingeladen, in der ersten Bankreihe unserer Kirchen Platz zu nehmen. Dort wird dann auf Wunsch auch direkt die heilige Kommunion gespendet.

Krankenkommunion

Im April spenden wir auf Wunsch der Kranken die Krankenkommunion. Wer die Krankenkommunion möchte, kann sich gerne im Pfarrbüro melden.

* Katholische Kindergärten St. Nikolaus Siegenburg und St. Michael Train

Neues aus dem Kindergarten St. Nikolaus Siegenburg finden Sie auf der Internetseite: www.stnikolaus-kindergarten-siegenburg.de (siehe auch Instagram und Facebook). Aktuelle Hinweise aus dem Kindergarten St. Michael Train lesen Sie auf der Internetseite unserer Pfarrei-Homepage: www.pfarrei-train.de (Einrichtungen).

Hausgebete für daheim auf der Homepage unserer Pfarreiengemeinschaft

Für die Sonntage finden Sie eigens vorbereitete Hausgebete für daheim auf unserer Pfarrei-Homepage (siehe Startseite, neueste Beiträge).

Bitte beten Sie gerne zu Hause als Kirche im Kleinen. Alle sind herzlich eingeladen! Besuchen Sie auch die Homepage unserer Pfarreiengemeinschaft: www.pfarreisiegenburg.de, www.pfarrei-train.de, www.pfarrei-niederumelsdorf.de.

Kreuzwegandachten in der Fastenzeit

Herzliche Einladung zum Mitbeten der Kreuzwegandachten in unseren Kirchen (siehe Gottesdienstordnung), gerne auch zum persönlichen Gebet daheim.

Farbbänder an den Fastensonntagen für Kinder

Alle Kinder, die an den Fastensonntagen die Heilige Messe besuchen, dürfen sich am Ende des Gottesdienstes ein Farbband in der Sakristei abholen. Mit den Farbbändern wird am Palmsonntag der eigene Palmzweig geschmückt.

Evangelisierung | Credo-Stammtisch

Der nächste Credo-Stammtisch (Glaubensgespräch im Rahmen der Evangelisierung) findet am Freitag, 25. April 2025 um 19 Uhr im Pfarrheim Train statt: Essen – Impuls – Gespräch! Dazu sind alle Interessierten herzlich eingeladen!

❖ Bußgottesdienst vor Ostern

Herzliche Einladung zum Bußgottesdienst für unsere Pfarreiengemeinschaft am Freitag, 4. April, um 18 Uhr in St. Nikolaus Siegenburg mit Pastoralreferentin Judith Troltsch.

❖ Sakrament der Versöhnung | Beichtgelegenheit vor Ostern

Bitte nehmen Sie die Beichtgelegenheit vor dem Osterfest bei auswärtigen Beichtvätern wahr: Freitag, 11. April 2025, um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Nikolaus Siegenburg; Beichtvater: Pfarrer i. R. Johann Hertl aus Mainburg. *Herzliche Einladung!*

Fußwallfahrt nach Allersdorf

Die Pfarreien Train und Siegenburg wallfahren nach Allersdorf. Abmarsch in Train um 8.00 Uhr bei der Pfarrkirche, um 9.00 Uhr Ankommen in Siegenburg und gemeinsame Wallfahrt ab Kirchplatz Siegenburg nach Allersdorf. Um 10.30 Uhr feiern wir in der Wallfahrtskirche die Heilige Messe.

Aktuelles aus der Pfarrei Siegenburg St. Nikolaus

* Karsamstagsratschen der Ministranten

Unsere Ministranten sind am Karsamstag zum "Ostereiersammeln" unterwegs.

* KDFB lädt zum Weidenflechtkurs

Wenn's draußen sprießt und grünt, dann steigt die Vorfreude auf entspannte Stunden im eigenen Garten. Ein echter Hingucker ist da sicher ein selbstgeflochtenes, dekoratives Weiden-Objekt!

Für alle Interessierten, auch Nichtmitglieder, bietet der Frauenbund Siegenburg am 12. April 2025 um 10.00 Uhr im Kolpingheim einen Weidenflechtkurs an. Unter fachkundiger Anleitung von Angelika Lindinger fertigen die Teilnehmer Dekoratives aus Weiden für Balkon oder Garten. Die Kursgebühr beträgt 8 €. Die Materialkosten von ca. 30 bis 40 € + evtl. Glasdekosteine, je nach Objekt, werden gesondert berechnet. Da der Kurs auf 16 Teilnehmer begrenzt ist, werden Mitglieder bevorzugt. Anmeldung ist bis 5. April 2025 unter 015755783690 telefonisch, auch WhatsApp oder per Mail (frauenbund-siegenburg@web.de) möglich.

Senioren

Mittwoch, 16. April 2025 Ausflug zum Osterbrunnen nach Kipfenberg und Weiterfahrt zum Jura-Backservice nach Petersbuch. Dort erwartet die Teilnehmer eine Backvorführung mit anschließender Einkehr im Hofcafe bei Kaffee und Kuchen.

Abfahrt um 12 Uhr am Marktplatz in Siegenburg. Anmeldung bis 10. April 2025 bei Frau Sailer (Tel. 1055) oder Frau Kiermaier (Tel. 1676).

Kolping

Gestaltung Kreuzwegandacht am Donnerstag, 10. April 2025, 17.00 Uhr Pfarrkirche. Bezirkskreuzweg in Riedenburg am Palmsonntag, 13. April 2025, 14.00 Uhr; Teilnahme in Vereinskleidung; es werden Fahrgemeinschaften gebildet; Abfahrt 13.00 Uhr am Kolpingheim.

Genauere Informationen zu den jeweiligen Veranstaltungen werden über die Homepage, Tageszeitung, Aushänge, Schriftenstand in der Kirche, sowie per E-Mail bekannt gegeben.

Altkleidersammlung

Kolping führt wieder die Altkleidersammlung durch. Es werden Helfer gesucht: Am Samstag, 10. Mai 2025 ab 8.30 Uhr findet die Frühjahrssammlung der Kolpingsfamilie statt. Hierfür werden dringend Helfer gesucht. Interessierte melden sich gerne jetzt schon beim Leitungsteam persönlich oder per Mail.

Gesammelt werden am Samstag, 10. Mai 2025, ab 8.30 Uhr gut erhaltene Altkleider und Schuhe.

Gesammelt wird in Siegenburg und Umgebung, Train und Umgebung,
Tollbach, Wildenberg, Schweinbach, Kirchdorf und Umgebung.

Bitte die Altkleider an diesem Tag gut sichtbar am Straßenrand positionieren.

Passende Säcke liegen in den Kirchen, in den örtlichen Banken und Geschäften aus.

Der Erlös kommt der Diözese für soziale Zwecke zugute.

Emmausgang am Ostermontag

Am Ostermontag sind Jugendliche (ab 13 Jahre) unserer Pfarreiengemeinschaft eingeladen zu einem frühen Emmausgang mit unserer Pastoralreferentin Judith Troltsch. Start ist um 6.30 Uhr an der Pfarrkirche St. Nikolaus. Gemeinsam wird sich mit dem Sonnenaufgang auf den Weg gemacht. Vom Dunkel zum Licht. Auf den Weg mit sich - miteinander - mit Gott. Der Weg wird gestaltet durch Impulse, Gespräche, Begegnungen, Pausen. Enden wird der Weg bei einem gemeinsamen Frühstück, anschl. besteht die herzliche Einladung gemeinsam den Gottesdienst zu besuchen.

Aktuelles aus der Pfarrei Train St. Michael

Schlosskapelle

Die Schlosskapelle ist am Samstag, 5. April 2025, von 14 bis 17 Uhr geöffnet zum stillen Gebet. Der Rosenkranz zur Göttlichen Barmherzigkeit wird um 15 Uhr gebetet.

Projektchor für Gründonnerstag

Ein Projektchor übernimmt die musik. Gestaltung am Gründonnerstag-Abend in Train. Dazu finden am 3. und 10. April 2025, jeweils um 19.30 Uhr, Proben im Pfarrsaal Train statt. Wer mitsingen möchte, ist dazu herzlich eingeladen.

Ostereiersammeln der Ministranten

Unsere Ministranten gehen heuer wieder am Karsamstag, 19. April 2025, zum "Ostereiersammeln". Treffpunkt für alle Ministranten um 9 Uhr vor der Pfarrkirche.

❖ Novene zur Göttlichen Barmherzigkeit

Herzliche Einladung zur Teilnahme an der Novene (9tägig) zur Göttlichen Barmherzigkeit von Karfreitag bis zum Barmherzigkeitssonntag (siehe Gottesdienstordnung).

Frauenbund

Die Palmbüscherl binden wir am Mo., 31. März und Di., 1. April 2025 ab 18 Uhr im Pfarrheim. Wir freuen uns sehr über fleißige Helfer und laden recht herzlich zur Mithilfe ein. Verkauf der Palmbüscherl am Sa., 5. April 2025 vor der Vorabendmesse.

Auferstehungsfeier für Kinder und Familien

Alle Kinder und Familien unserer Pfarreiengemeinschaft sind herzlich eingeladen zur Auferstehungsfeier am Karsamstag-Nachmittag um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche Train; mit Gebet für die Osterspeisen. Auch ein Osterfeuer wird mit einem Segensgebet entzündet. Es können gerne die Palmstecken zum "Steckabrenna" mitgenommen werden. Herzliche Einladung!

❖ MMC

Sonntag, 6. April 2025, Hauptfest Süd in Regensburg mit Gottesdienst um 9.00 Uhr in der Dominikanerkirche. Abfahrt in Train in Fahrgemeinschaften um 7.45 Uhr bei der Pfarrkirche Train. | Palmsonntag, 13. April 2025, 13.30 Uhr Kreuzweg der MMC in der Pfarrkirche Train. Herzlich eingeladen sind die Sodalen mit ihren Familien und alle Pfarrangehörigen.

Senioren

Montag, 21. April 2025 um 14.00 Uhr Theater im Vereinsheim des FC Train. | Montag, 28. April 2025 Halbtagesausflug zu Rapsöl nach Lappersdorf. Näheres entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

❖ Patrozinium St. Georg Neukirchen

Herzliche Einladung zur Mitfeier des Patroziniums St. Georg am Donnerstag, 24. April 2025 um 18.00 Uhr in Neukirchen.

Aktuelles aus der Pfarrei Niederumelsdorf St. Ulrich

❖ Ostereiersammeln der Ministranten

Unsere Ministranten gehen heuer wieder am Karsamstag, 19. April 2025, zum "Ostereiersammeln". Treffpunkt für alle Ministranten um 8 Uhr vor der Pfarrkirche.

❖ MMC

Sonntag, 6. April 2025, Hauptfest Süd in Regensburg mit Gottesdienst um 9.00 Uhr in der Dominikanerkirche. Abfahrt in Train in Fahrgemeinschaften um 7.45 Uhr bei der Pfarrkirche Train.

Bischof Rudolf in Niederumelsdorf | Der Marktarchivar blickt auf das Fest

"Was für ein Sonntag, was für ein Festtag!"

Am Sonntag, 23. Februar 2025 beging die Pfarrei St. Ulrich und der Ort Niederumelsdorf das Doppeljubiläum "1150 Jahre urkundliche Erwähnung des Ortsnamens und 800 Jahre Seelsorger in der Pfarrei". Kirchenverwaltung und Pfarrgemeinderat Niederumelsdorf haben ein Programm für diesen herausragenden Festtag zusammengestellt. Alle kirchlichen Gremien aus der Pfarreiengemeinschaft, die Ortsvereine von Niederumelsdorf, Bgm. Dr. Johann Bergermeier mit den politisch Verantwortlichen des Marktes, Landrat Martin Neumeyer und VG-Vorsitzender und Bgm. Zeitler aus der Nachbargemeinde Train, begingen diesen besonderen Tag gemeinsam Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer, Pfarrer F. X. Becher und Judith Troltsch. Angeführt von der Blaskapelle Eibelsgruber holten die Abordnungen im Rahmen des langen Kirchenzuges Bischof Rudolf am ehemaligen Pfarrhof in Umelsdorf ab, bei für Februar angenehmen Witterungsverhältnissen ohne Regen und Schnee. Grundschulkinder führten ihn bei der Begrüßung durch frei vorgetragene Verse und ein Gedicht schon mal kurz in die Ortsgeschichte ein. Überwältigt war man von einer derart großen Beteiligung innerhalb und außerhalb der von der Mesner-Familie Bergermeier prächtig geschmückten Pfarrkirche. Der Siegenburger Kirchenchor unter Leitung von Rainer Elsässer gestaltete die Feier musikalisch mit. Bei der Begrüßung war Pfarrer Becher hocherfreut über so viele Gäste und Gottesdienstbesucher: "... Ja, was für ein Sonntag, was für ein Festtag, ... wäre doch jeden Sonntag die Kirche so voll ...", so seine Worte in der Kurzansprache. Er gedachte auch dem zwischenzeitlich im Seniorenheim befindlichen Ruhestandspfarrer Max Rabl, der nicht teilnehmen könne und erinnerte daran,

dass der letzte Bischofsbesuch in Niederumelsdorf nun schon fast 25 Jahre zurückläge. Damals war es Vor-Vorgänger Bischof Manfred Müller, wie auf der Urkunde zur Altarweihe im Altarraum der Pfarrkirche nachzulesen ist. Im Rahmen des Pontifikal-Gottesdienstes, beeindruckt von der Fröhlichkeit und festlichen Stimmung, vor allem aber der Anwesenheit zahlreicher Kinder, predigte Bischof Rudolf bezogen auf das Tagesevangelium (Lk 6,27-38), in dem Jesus seine Jünger zur Feindesliebe aufruft.

Alle Religionen, so der Bischof, hätten hohe moralische Ansprüche und Standards, aber was Jesus in der Bergpredigt zumute, sei beispiellos. Auch im Alten Testament habe es hohe sittliche Maßstäbe gegeben. Manche meinten, das Wort "Auge um Auge, Zahn um Zahn" sei die Aufforderung, Rache zu nehmen und Vergeltung zu üben, doch das Gegenteil sei der Fall. Es gehe darum, Maß zu halten. Bei der Feindesliebe gehe es um "Entfeindungsliebe". So werde auch die Pfarrkirche St. Ulrich hier gebraucht, um die Menschen zum Glauben zu führen und ihn zu festigen. Die Bergpredigt sei keine Allerweltsmoral. Sie legt nahe, die Freundschaft, die Beziehung zu Jesus Christus zu nähren, zu pflegen und von ihm die Gnade zu bekommen für eine bessere, liebevollere Welt. Aber er sei nicht nur gekommen um zu predigen, sondern auch um zu feiern und zu den beiden besonderen Jubiläen zu gratulieren. Einen herzlichen Dank richtete er an Pfarrer Becher und Judith Troltsch für alle Sorge und Vorbild im Beten und Verkünden. "Vergelts Gott, dass die Zusammenführung der Pfarreiengemeinschaft gut funktioniert und alle an einem Strang ziehen", so Bischof Rudolf Voderholzer abschließend. Mit der kräftig gesungenen Bayernhymne, klanggewaltig durch die Blaskapelle von der Empore aus unterstützt, endete der Jubiläumsgottesdienst.

Nach dem feierlichen Auszug aus der Pfarrkirche und Rückmarsch zur Gaststätte Schretzlmeier trug sich Bischof Rudolf ins Goldene Buch des Marktes ein unter Anwesenheit der in Kirche, Markt und VG Verantwortlichen. Pfarrer Becher, Kirchenpfleger M. Zieglmayer und Seelsorgeratssprecherin A. Niedermeier übergaben ein Bild mit Innenansicht der Pfarrkirche und einen Korb "Hallertauer Schmankerl". 1. Bgm. Dr. Johann Bergermeier übergab ein von Gabriele Lauschke gemaltes Bild als Erinnerungsgeschenk an Bischof Rudolf. Nach dem gemeinsamen Tischgebet und Mittagsmahl folgte ein Vortrag des Siegenburger Marktarchivars Johann Ertlmeier, der spannende Einblicke in die geschichtlichen Hintergründe des Dorfes und der Pfarrei ermöglichte. Umelsdorf, urkundlich festgehalten seit dem 25. Mai 874, also vor 1150 Jahren als "Umpalasdorf" bezeichnet, war Eigenbesitz des Bischofs (gen. Ambricho) von Regensburg. Laut Recherche des Chronisten müssen aber bereits 200 Jahre früher, durch iroschottische Missionare getaufte, erste Christen hier gelebt haben, wie 1991 durchgeführte archäologische Grabungen zusätzlich belegen können. Frühestes Christentum in der Gegend, ja im gesamten Landkreis zum Zeitpunkt der Gründung des Bistums Regensburg 739 n. Chr. durch Bonifatius. Die ersten Seelsorger waren schon um 1000 n. Chr. hierher gesandt. Namentlich überliefert ist erstmals ein Pleban Eberhardus in einem Weltenburger Urkundenentwurf von 1225 n. Chr. Siegenburg mit Burganlage, Burgkapelle und Ort entstand erst nach und nach im 11. Jh. und wurde der geringeren Entfernung wegen von Umelsdorf aus (und nicht von Pürkwang!) seelsorgerlich betreut und damit zu einer Filiale der Urpfarrei St. Ulrich, die damit gleichzeitig Mutterpfarrei für Siegenburg geworden ist. Die dem Hl. Ulrich geweihte Pfarrkirche hat drei Vorgängerbauten, die bis in das erste Jahrtausend zurückreichen.

Das jetzige Erscheinungsbild der Pfarrkirche St. Ulrich stammt überwiegend aus spätgotischer Zeit. Im 14. Jh., genau 1359, wechselte die Zugehörigkeit der Pfarrei vom Bischof von Regensburg zu Abt und Konvent des Benediktinerklosters Biburg. Am 24. Juni 1378 ist in Siegenburg, zwischenzeitlich zum Markt geworden und merklich gewachsen, ein "Altbürgerliches Benefizium" entstanden, das jedoch kirchenrechtlich weiter in die Pfarrei St. Ulrich eingebunden blieb. Das Benefizium in Siegenburg ist erst am 1. Februar 1871 zur Pfarrei erhoben worden, nach nahezu 800 Jahren Filialstatus. Der Benefiziumsbezirk Siegenburg wurde vom Pfarrbezirk Umelsdorf abgetrennt mit diesem Datum und zur eigenständigen Pfarrei. Die politische Gemeinde Niederumelsdorf besteht ab dem Jahr 1818 und wurde im Zuge der Gebietsreform der 1970-er Jahre zum 31.12.1975 aufgelöst. Umelsdorf ist seither ein wertvoller Teil des Marktes Siegenburg. Das anfängliche Einwohnerzahlenverhältnis aus der Frühzeit beider Orte hat sich also so gut wie umgekehrt. Waren es in der Zeit um 1000 n. Chr. in Siegenburg wohl nicht mehr als 20 Einwohner, im bedeutenderen Umelsdorf schon gut 120, so sind es heute etwa 400 in Umelsdorf und ca. 3200 Einwohner im Siegenburger Kerngebiet. Mit der Gratulation und der Hoffnung auf weiterhin gutes Gedeihen in der Zukunft schloss der Vortrag mit den Worten "Vivat, es lebe Ort und Pfarrei Umelsdorf St. Ulrich"! Da für Diözesanbischof Dr. Rudolf Voderholzer an diesem Sonntag noch zwei weitere offizielle Termine in Pfeffenhausen und Vilsbiburg anstanden, wurde er kurz vor 14 Uhr, gemeinsam von Pfarrer Becher und Bgm. Dr. Johann Bergermeier verabschiedet. Der Festtag klang bei gemütlichem Beisammensein nach und nach aus, es war ja auch Wahlsonntag, ein neuer Bundestag wurde gewählt. Eine den Anlässen gebührende Feier ging damit zu Ende. Johann Ertlmeier, Marktarchivar



Bischof Rudolf in Niederumelsdorf | Eine Bilderschau















Unsere neuen Kirchenverwaltungen



Unsere Kirchenverwaltung St. Michael Train

Peter Hintermeier, Kirchenpfleger | Maximilian Lederer | Stefanie Riedel | Erwin

Neuwirth



Unsere Kirchenverwaltung St. Nikolaus Siegenburg
Bernhard Grim, Kirchenpfleger | Stefan Reiter | Franz Kellner | Hermann Herzog |
Martin Schweiger | Johann Ertlmeier

Unsere Kirchenverwaltung St. Ulrich Niederumelsdorf

Max Zieglmayer, Kirchenpfleger | Alois Traublinger | Markus Niedermeier | Josef

Datzmann

Projektchor gestaltete Weltgebetstag der Frauen in Siegenburg



Ein seltenes Fest Anneliese Niesl aus Niederumelsdorf feierte ihren 100. Geburtstag



Ein 100. Geburtstag in Niederumelsdorf. Anneliese Niesl aus unserer Pfarrei St. Ulrich konnte im März ihren 100. Geburtstag feiern. Sie verbringt ihren Lebensabend daheim bei ihrem Sohn Wolfgang mit seiner Familie. Mit den Gratulanten feierte die Jubilarin ihren Ehrentag und schaute dankbar auf die 100 Jahre ihres Lebens.

"Speicherplatz voll" beim Familiengottesdienst in der Fastenzeit









Unsere großen Ministranten starteten eine "Aufräumaktion"





Mit unseren Kindern und Jugendlichen feierten wir einen Kreuzweg









Fleißige "Sternsinger-Näh-Aktion" lief in Train



Sitzbänke auf dem Siegenburger Kirchplatz wurden hergerichtet | Vergelt's Gott!



Eine Firmlings-Gruppe besuchte das Kloster Mallersdorf





Unsere Firmlinge gestalteten ihr Motto 2025 "On Fire"



Kolping Siegenburg lud zum Kinderfasching



Im Februar wurde das Kolpingheim an einem Nachmittag von einer ganz besonderen "Horde" heimgesucht. Prinzessinnen, Polizisten, starke Ninjas und mindestens ein kleiner Gärtner fielen voller Freude über das Kuchenbuffet her. Der Saal war erfüllt von Musik, Lachen, tobenden Kindern und vielen Luftballons. Der Kolping-Kinderfasching war im vollen Gange und kaum ein Kind ließ es sich zweimal sagen: Spaß haben ist das oberste Gebot. Die Fläche des Saals wurde bis in die letzte Ecke ausgenutzt zum Spielen und Feiern. Die Eltern und Großeltern hatten das Vereinszimmer als "Fluchtort" für ein paar gemütliche Tassen Kaffee und Kuchen. Wer wollte, konnte sich auch an der Elternbowle gütlich tun. Ein Highlight war der Auftritt der Kleinsten unserer Faschingsgesellschaft Siegonia. Die Kindergarde und das Kinderprinzenpaar zeigten, was sie draufhaben und zauberten leuchtende Kinderaugen. Unser Leitungsteammitglied Bernhard Puschmann durfte sich über einen Saisonorden freuen. Wir danken allen Kuchenbäckerinnen, den Organisatoren und selbstverständlich unseren mittlerweile langjährigen und sehr guten Freunden von der Siegonia, dass es auch heuer wieder geklappt hat. Doch am allermeisten gefreut hat uns, dass es wieder so wahnsinnig viele Kinder zu uns gezogen hat. Denn ohne euch wäre der Kinderfasching ja überhaupt nicht möglich. Vielen Dank.

Neue Sitzgelegenheit im Kinder-Garten St. Michael Train

Im Februar hat sich die Firma Lentner Holzbau (Niederumelsdorf) an die Arbeit gemacht, um den Garten im Kindergarten mit einer neuen Bank für die Kinder zu verschönern. Das Holz für die Bank wurde dabei vom Sägewerk Mühlbauer (Wildenberg) zur Verfügung gestellt. Wir möchten uns bei beiden Firmen für diese großzügige Spende und die viele Arbeit herzlich bedanken! *Das Team vom KIGA Train*









Unsere Pfarrgemeinderäte hielten Einkehr im Kloster Scheyern



Danke an Pastoralreferentin Heidi Braun von der Fachstelle Gemeindekatechese im Bistum Regensburg für die Tage im Kloster unter dem Motto "Hoffnung, die uns trägt".

Ehejubilare sind zur Feier in den Hohen Dom nach Regensburg eingeladen



Liebe Jubelpaare, liebe Schwestern und Brüder!

Sie begehen in diesem Jahr gemeinsam als Ehepaar im Kreis Ihrer Familien, Ihrer Kinder und Enkelkinder einen großen Tag. Sie blicken auf ein bewegtes Leben zurück, das seine Höhen und Tiefen kennt, auf ein Leben, das Sie Seite an Seite geführt und gemeistert haben. Dafür dürfen Sie Gott danken, vor dessen Angesicht Sie vor 25, 40, 50, 55, 60 oder sogar mehr Jahren zueinander "Ja" gesagt

haben. Sie haben Ihren Bund vor dem Angesicht Gottes geschlossen. Damit ist Ihre Verbindung etwas Besonderes. Denn Sie stehen unter dem gnadenreichen Schutz unseres Herrn und Erlösers, der Ihnen die Treue zuspricht ein ganzes Leben lang.

Vor Ihrer Familie und Ihren Freunden und Bekannten werden Sie so zu Zeugen für die Treue Gottes zu uns Menschen und zugleich zum Symbol der Liebe Gottes zu uns Menschen: treu, voller Hingabe, unzerbrechlich – in guten wie in schlechten Zeiten.

So lade ich Sie herzlich ein zu einem festlichen Dankgottesdienst am Sonntag, 22. Juni 2025 oder am 29. Juni 2025 um 10 Uhr, im Dom zu Regensburg, um Gott für das Gute, das er Ihnen geschenkt hat, zu danken und zugleich um seinen Segen für die Zukunft zu + Rudolf, Bischof von Regensburg

Hierzu ist eine Anmeldung bis spätestens 15. April 2025 bei der Fachstelle Ehe und Familie im Bistum Regensburg erforderlich: Obermünsterplatz 7, 93047 Regensburg, E-Mail: ehejubilare@bistum-regensburg.de oder Tel. 0941-597-2208.

Miteinander leben | Beziehungen stärken Neue Homepage: www.rund-um-Beziehungen.de



Über uns: Wir sind ein Netzwerk verschiedener Fachstellen, Vereine, Verbände und Beratungsstellen im Bistum Regensburg. Mit der neuen Homepage möchten wir die vielen Angebote bündeln, die es für Paare, Familien, Alleinerziehende, Frauen, Männer und Kinder gibt. Du findest auf unserer Seite einen Überblick über unsere vielfältigen Angebote rund um das Thema Beziehung.

Außerdem bündeln wir verschiedenste Beratungsmöglichkeiten, die du nutzen kannst. Hilfe und Unterstützung zu bieten liegt uns sehr am Herzen.

Du lebst vielfältige Beziehungen: in Freundschaften – Familie – Partnerschaft – zu dir selbst. Jede deiner Lebensphasen kann dich an deine Grenzen bringen. Sie kann dir genauso unfassbares Glück schenken. Für all das findest du bei uns verschiedenste Angebote – offen für dich, für euch, für alle: www.rund-um-Beziehungen.de

Finanzkommunikation im Bistum Regensburg

Was geschieht mit meiner Kirchensteuer?

In unseren drei Pfarrkirchen oder digital auf unserer Homepage finden Sie einen aktuellen Flyer, der Zahlen, Fakten und Wissenswertes rund um die Kirchensteuer und das Haushaltsjahr 2025 liefert.

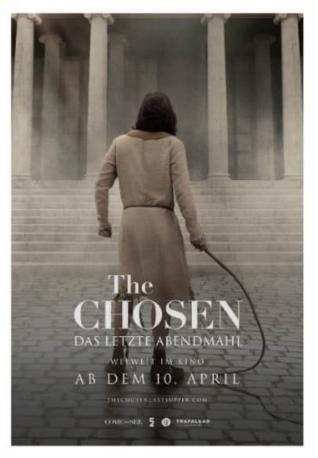
Haben Sie Fragen zur Kirchensteuer?

Dann treten Sie gerne mit dem
Katholischen Kirchensteueramt
im Bistum Regensburg in Verbindung:
Erhardigasse 3 | 93047 Regensburg
Mail: kirchensteueramt@bistum-regensburg.de

Über die Finanzen informiert das Bistum Regensburg ausführlich: www.bistum-regensburg.de/finanzkommunikation







Kino-Premiere | Weltweit im Kino ab dem 10. April 2025

Jesus reitet als König in die heilige Stadt, muss aber feststellen, dass sich das Haus seines Vaters von einem Ort des Gebets in einen korrupten Markt verwandelt hat. Als der jüdische Hohepriester gegen den angehenden Messias intrigiert, schlägt Jesus als Erster zu - und dreht den Spieß gegen die religiöse Korruption um.

Jahr: 2024 | Land: US | Filmverleih: LUF Kino | Sprachfassung/Synchro: Deutsch | Länge: 125 min.

Do., 10.04. | 19.30 Uhr Fr., 11.04. | 17.00 Uhr Sa., 12.04. | 14.00 Uhr

So., 13.04. | 14.00 Uhr

- Roxy-Kino, Regensburger Str. 7, 93326 Abensberg
- 9,90 € (Sonderpreis!)
- Rechtzeitig Tickets reservieren! Direkt im Roxy Kino, online unter www.roxy-kino.de oder Tel.: 09443/ 3865



Bestellung einer Messintention in unserer Pfarreiengemeinschaft

Die Pfarreiengemeinschaft Siegenburg-Train-Niederumelsdorf bietet mittels dieses Formulars die Möglichkeit an, Messintentionen aufzugeben. Dieses Blatt kann ausgefüllt in die Briefkästen der Pfarrbüros in Siegenburg oder Train eingeworfen oder in das Sammelkörbchen beim Gottesdienst (sonntags) gelegt oder in einer unserer Sakristeien abgegeben werden. Mit der Bestellung einer Messintention (á 5 Euro) ist das Einverständnis verbunden, dass der Name veröffentlicht werden darf.

Bitte entsprechend ankre	ruzen!			
☐ Pfarrkirche St. Nikolaus Siegenburg		☐ Pfarrkirche St. Ulrich Niederumelsdorf		
☐ Pfarrkirche St. Michael Train		☐ Schloss- und Wallfahrtskapelle Train		
☐ Nebenkirche St. Barbara Mallmersdorf		☐ Nebenkirche St. Georg Neukirchen		
☐ Seniorenheim Magdalenum Siegenburg		□ nach Belieben		
Name, Wohnort, Telefor	1			
Gewünschter Termin, sofern möglich (Datum)	Anliegen			
Bitte leserlich schreiben! Soweit möglich, versuchen wir den Wunschtermin zu berücksichtigen. Änderungen vorbehalten.				
Unterschrift				

Mit meiner Unterschrift willige ich in die Veröffentlichung meines Stifternamens ein. (z. B. Pfarrbrief, Homepage der Pfarreiengemeinschaft, Zeitung)

Wichtige Informationen im Trauerfall

"Wir erwarten die Auferstehung der Toten und das Leben der kommenden Welt."
Das ist unser Glaubensbekenntnis. Denn für uns ist der Tod nicht Ende, sondern
Anfang, er ist Vollendung, ewiges Leben in Christus. Für uns Christen leuchtet,
trotz aller Trauer über den Tod eines lieben Menschen, das Licht der
Auferstehung. Als gläubige Christen wollen wir dem Sterben eines nahen
Angehörigen einen Ausdruck geben, der unserer Glaubensüberzeugung entspricht.
Dies geschieht nicht nur durch die Sorge um ein christliches Begräbnis, sondern hat
auch in anderen öffentlichen Bekundungen seinen Platz: in der Todesanzeige,
durch das Sterbebild, in der Danksagung, auf der Kranzschleife und nicht zuletzt
durch die Gestaltung des Grabmales. Alles sollte in Einklang stehen mit der
Botschaft vom ewigen Leben und der Auferstehung.

† Krankensalbung als "letzte Ölung"

Was der Volksmund bis heute die "letzte Ölung" nennt ist eine Krankensalbung. Verstorbenen kann die Krankensalbung nicht gespendet werden.

Die Krankensalbung ist das Sakrament für die Kranken und Sterbenden zur Stärkung in ihrer schwierigen Situation von Krankheit oder bevorstehendem Tod. Deshalb ist es immer hilfreich, frühzeitig (!) einen Priester zu verständigen.

6 Gebet am Totenbett

Wenn jemand verstorben ist, nehmen Sie sich genügend Zeit, um sich von Ihrem Angehörigen zu verabschieden. Im Gotteslob Nr. 28 finden Sie ein Hausgebet. Es ist auch möglich, dass Sie einen Priester verständigen, und er oder ein beauftragter Laie hält mit den Angehörigen am Sterbebett das Gebet für den Verstorbenen.

† Todesbescheinigung (Totenschein)

Rufen Sie einen Arzt! Dieser bescheinigt, dass der Tod eingetreten ist (Todesbescheinigung). Am besten wenden Sie sich an den Hausarzt des Verstorbenen. Bei einem Sterbefall im Krankenhaus stellt der leitende Arzt die Bescheinigung aus, in einem Pflegeheim kümmert sich die Einrichtung darum. Die Todesbescheinigung geben Sie bitte sowohl beim Standesamt als auch beim Katholischen Pfarramt ab.

8 Standesamt

Der Tod ist dem zuständigen Standesamt mitzuteilen. In unserer Pfarreiengemeinschaft wenden Sie sich bitte an das Standesamt in Siegenburg, Franz Huber, Tel. 09444-9784-13 oder André Lehmann, Tel. 09444-9784-14.

Ist der Tod im Krankenhaus eingetreten, wenden Sie sich bitte an die Krankenhausverwaltung, da dort die Beurkundung vorbereitet wird. Die Beurkundung muss vor der Bestattung erfolgen.

B Friedhof und Leichenhaus

Für die Friedhöfe und Leichenhäuser in Siegenburg, Train und Niederumelsdorf sind die Gemeinden Siegenburg und Train zuständig.

Ansprechpartner für die Friedhöfe in Siegenburg, Train und Niederumelsdorf: Friedhofsverwaltung VG Siegenburg, Bernadette Röhrl, Tel. 09444-9784-16.

Ansprechpartner für das Leichenhaus in Siegenburg:

Bestattungsunternehmen Heiß oder Bestattungsunternehmen Männer

Ansprechpartner für das Leichenhaus in Train:

Monika Rienmüller, Elsenheimstr. 8, 93358 Train, Tel. 09444-1697

Ansprechpartner für das Leichenhaus in Niederumelsdorf:

Theresia Schweisthal, Am Schmiedbach 2, 93354 Niederumelsdorf, Tel. 09444-88345

8 Sterbeglocke

Durch das Läuten der Sterbeglocke soll allen Gläubigen die Mitteilung gegeben werden: Ein Mitglied unserer Gemeinde ist gestorben. Die Sterbeglocke wird im Regelfall nach der Meldung des Todesfalles geläutet und lädt zum Gebet ein. Sofern Sie das Läuten der Sterbeglocke wünschen, melden Sie sich bitte direkt bei den Mesnern unserer Pfarreiengemeinschaft.

Mesnerin Pfarrei Siegenburg:

Inge Wendl, Brunnenweg 5, Siegenburg, Tel. 09444-8357

Mesnerin Pfarrei Train:

Katharina Zeitler, St. Johanner Str. 8, Train, Tel. 09444-1659

Mesner Pfarrei Niederumelsdorf:

Andreas Bergermeier, Oberumelsdorfer Str. 7a, Niederumelsdorf, Tel. 09444-8356

Sterberosenkranz

Es ist sinnvoll, schon vor der Beerdigung im fürbittenden Gebet des Toten zu gedenken. Das geschieht bei uns nach alter Tradition durch den Sterberosenkranz. Er wird im Regelfall zu den ortsüblichen Zeiten in der Kirche gebetet. Dies ist Ausdruck der Verbundenheit mit dem Toten und mit allen Familienangehörigen, wenn Verwandte sowie Freunde, Kollegen, Nachbarn und Bekannte teilnehmen.

8 Beichtgelegenheit

Der Tod eines nahestehenden Menschen ruft uns eindringlich in Erinnerung, dass unser Leben begrenzt ist. Viele Christen suchen deshalb in solch ernsten Stunden in einer Beichte die Versöhnung mit Gott, der Kirche und sich selbst. Der Empfang des Bußsakramentes kann immer eine Hilfe sein auf dem Weg des Glaubens. Beichtgelegenheit besteht in unserer Pfarreiengemeinschaft häufig an einem Samstagabend vor der Vorabendmesse (siehe bitte aktueller Pfarrbrief, der in den Kirchen aufliegt oder auf der Homepage abgerufen werden kann; Internetadresse siehe letzte Seite).

Aussegnung

Sofern eine Aussegnung des verstorbenen Leichnams gewünscht wird, findet diese im Regelfall auf dem Friedhof statt. Soll der Leichnam verbrannt werden, findet eine Aussegnung (im Regelfall auf dem Friedhof) vor der Verbrennung statt.

† Trauergottesdienst

Höhepunkt der kirchlichen Begräbnisfeier ist die Feier der Heiligen Messe. Durch die Feier des Requiems verkündet die Gemeinde den Tod und die Auferstehung des Herrn.

Nach Absprache mit dem Kath. Pfarramt ist auch eine Wort-Gottes-Feier in der Kirche oder auf dem Friedhof möglich.

Die kirchenmusikalische Gestaltung des Trauergottesdienstes übernehmen im Regelfall die Kirchenmusiker/innen unserer Pfarreiengemeinschaft.

Messfeiern

Es ist eine alte Tradition, in zeitlichem Abstand zum Begräbnis eine Messfeier im Gedenken an die Verstorbenen zu feiern. Formulare für diese Mess-Stipendien finden Sie in unseren Kirchen, im Pfarrbüro oder in diesem Pfarrbrief auf Seite 33.

Für alle Verstorbenen unserer Pfarreiengemeinschaft, die seit Allerheiligen des Vorjahres verstorben sind, feiern wir jeweils an Allerseelen ein gemeinsames Requiem.

& Katholisches Pfarramt

Zur Regelung und Besprechung des kirchlichen Begräbnisses wenden Sie sich bitte an das Katholische Pfarramt in 93354 Siegenburg, Landshuter Str. 8, Tel. 09444-300 (AB), Fax 09444-972850. Ansprechpartner siehe letzte Pfarrbrief-Seite unten.

Bestattungsinstitut

Das von Ihnen frei zu wählende Bestattungsinstitut wird Sie in Ihrem Anliegen unterstützen. Auf unseren Friedhöfen sind dann ab Leichenhaus (durch Absprachen mit den örtlichen Gemeinden) folgende Bestattungsinstitute zuständig:

Siegenburg

Bestattungen Heiß oder Bestattungen Männer Volksbadstr. 32 Marienplatz 8 84056 Rottenburg a. d. Laaber 93354 Siegenburg

Train

Bestattungen Männer Marienplatz 8 | 93354 Siegenburg Tel. 09444-9759511 | Fax 09441-10904 Email: info@wolfgang-maenner.de

Niederumelsdorf

wie Siegenburg - siehe oben

å Gebühren

Die Rechnung für das kirchliche Begräbnis wird Ihnen im Regelfall schriftlich zugestellt.

Weitere Fragen

Weitere Fragen können z. B. im Gespräch mit dem Katholischen Pfarramt oder dem Bestattungsunternehmen geklärt werden. Wir hoffen, diese Informationen bieten eine erste, kleine Hilfestellung. Wir sind gerne für Sie da!

Trauerbegleitung ist auch durch den Hospizverein im Landkreis Kelheim e. V. möglich, siehe dazu: www.hospizverein-landkreis-kelheim.de oder Tel. 09441-685950.

Mitarbeiter in der Trauerpastoral des Bistums Regensburg bieten ebenfalls gerne ihre Hilfe an, siehe dazu: www.sterben-trauern-hoffen.de

36

TelefonSeelsorge | Nummer gegen Kummer | Patientenservice | InternetSeelsorge | Gewalt gegen Frauen

Die TelefonSeelsorge, die von der katholischen und der evangelischen Kirche in Deutschland getragen wird, ist für alle da, die einen Ansprechpartner suchen: www.telefonseelsorge.de Die TelefonSeelsorge ist Tag und Nacht erreichbar, auch an Wochenenden und Feiertagen: Tel. 0800-1110111 oder Tel. 0800-1110222.

Die "Nummer gegen Kummer" lautet: Tel. 116111 für Kinder und Jugendliche. Für das Elterntelefon wählen Sie bitte Tel. 0800-1110550. www.nummergegenkummer.de

Der Patientenservice (Arzt/Psychotherapeut) ist unter Tel. 116117 zu erreichen. Weitere Hilfen erhalten Sie auch unter www.116117.de

Das Portal www.internetseelsorge.de ist ein Portal zu katholischen Seelsorgeangeboten im Internet. Die Seelsorgerinnen und Seelsorger stehen in schwierigen Lebenssituationen bei oder begleiten ein Stück auf dem Glaubensweg. Zusätzlich gibt es auch Internetangebote zu Glauben und Spiritualität – vom Glaubensblog über tägliche Impulse bis zur Online-Gebetszeit. Das Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen": anonym, kostenfrei, 24/7 erreichbar, mehrsprachig. Tel. 116016. Online-Beratung: www.hilfetelefon.de

Caritas – eine Säule der Kirche | Sozialberatung: Arbeit für Menschen



Der Diözesan-Caritasverband Regensburg steht mit seinem umfassenden Hilfs- und Beratungsangebot allen Hilfesuchenden und jederzeit zur Seite. Neben der allgemeinen Sozialberatung gibt es eine Vielzahl an (Fach)-Beratungsstellen, die sich der Probleme jedes Einzelnen individuell annehmen. Die Beratungsdienste stehen für eine Kontaktaufnahme gerne zur Verfügung. Beispiele finden Sie hier:

Allgemeine Sozialberatung Telefon 0941 / 502 11 14 asb@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/sozialberatung	Sozialpsychiatrische Beratung Telefon 0961 / 38 90 50 info@spdi-weiden.de www.spdi-weiden.de
Familienhilfe Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/familienhilfe	Seniorenhilfe Telefon 0941 / 502 11 27 soziale_Beratung@caritas-regensburg.de www.caritas-regensburg.de/seniorenhilfe
Suchthilfe – Fachambulanz Kelheim Telefon 09441 / 50 07 42 beratung@suchtambulanz-kelheim.de www.caritas-regensburg.de/fachambulanz-kelheim	Krisendienst Horizont Krisentelefon 0941 / 581 81 www.krisendienst-horizont.de

Spendenkonten unserer Pfarreien St. Nikolaus, St. Michael, St. Ulrich

❖ Spendenkonto Pfarrei Siegenburg | Kath. Kirchenstiftung St. Nikolaus Siegenburg Raiffeisenbank IBAN: DE50 7506 9014 0006 7131 49 BIC: GENODEF1ABS BIC: GENODEF1ABS BIC: BYLADEM1KEH Raiffeisenbank IBAN: DE61 7505 1565 0240 7480 95 Sparkasse

❖ Spendenkonto Pfarrei Train | Kath. Kirchenstiftung St. Michael Train Raiffeisenbank IBAN: DE08 7506 9014 0006 0013 43 BIC: GEN

Raiffeisenbank **BIC: GENODEF1ABS**

❖ Spendenkonto Pfarrei Niederumelsdorf || Kath. Kirchenstiftung St. Ulrich Niederumelsdorf Raiffeisenbank **BIC: GENODEF1ABS** IBAN: DE94 7506 9014 0006 7109 99

Pastoralreferentin Judith Troltsch Pfarrer Franz X. Becher Tel. 09444-300 Tel. 0163-7639968

Pfarrbüro Siegenburg Frau Schretzlmeier Tel. 09444-300 Fax 09444-972850

sekretariat@pfarrei-siegenburg.de

Öffnungszeiten: Dienstag: 10 bis 12 Uhr Donnerstag: 10 bis 12 Uhr Derzeit für Parteienverkehr geschlossen! **Pfarrbüro Train** Frau Christl Tel. 09444-87569 Fax 09444-8106 pfarramt@pfarrei-train.de Öffnungszeiten: Dienstag: 9 bis 12 Uhr Donnerstag: 9 bis 12 Uhr Bitte beachten Sie auch Seite 15!

Kath. Pfarramt St. Nikolaus Siegenburg St. Michael Train St. Ulrich Niederumelsdorf Landshuter Str. 8 · 93354 Siegenburg

www.pfarrei-siegenburg.de www.pfarrei-train.de www.pfarrei-niederumelsdorf.de

Dieser Pfarrbrief wird unter Berücksichtigung des Schutzes von Mensch und Umwelt produziert.